

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 99 (2008)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

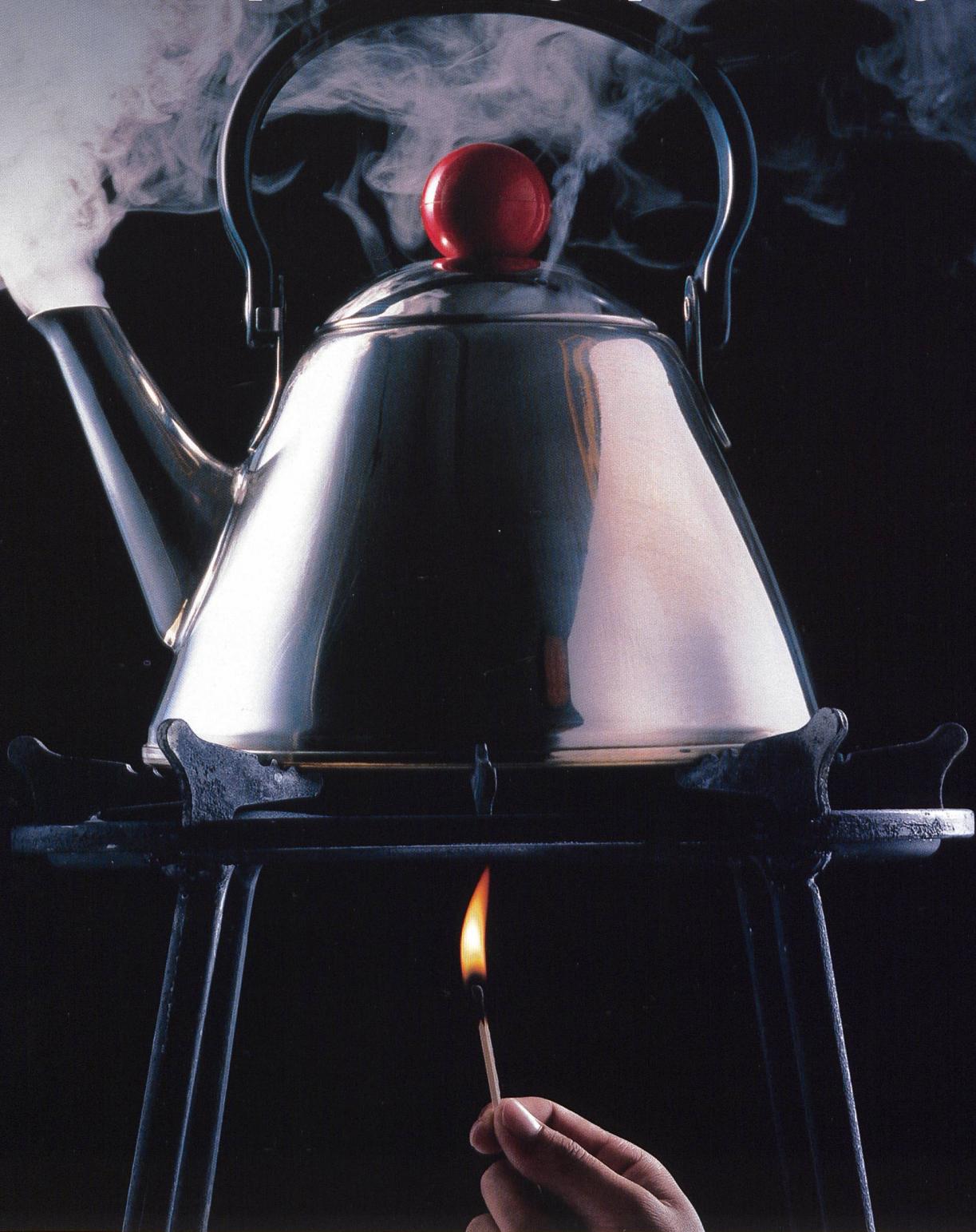
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ABB macht Dampf in der Energiespar-Technologie.



Höhere Effizienz im Umgang mit Ressourcen bei gleichzeitiger Produktivitätssteigerung – ABB ist in der Schweiz auf diesem Weg mit weltweit führenden energiesparenden Lösungen dabei. Erfahren Sie mehr über ABB und ihre Energie- und Automatisierungs-Technologien unter www.abb.ch

Power and productivity
for a better world™

ABB

Venez nous rencontrer au salon

POWERTAGE

Zurich
3-5 juin 2008

Besuchen Sie uns an der Messe

POWERTAGE

Zürich
3. - 5. Juni 2008

Halle 6 Stand G11 Sigmaform

SIGMAFORM
mobilisiert Netz-Energie

LES SPÉCIALISTES DE LA MOYENNE TENSION

Ormazabal est l'un des premiers fabricants mondiaux d'appareillages Moyenne Tension. Il apporte des solutions à ses clients en proposant des produits et des services à haute valeur ajoutée pour les réseaux de distribution d'énergie électrique.

Spécialiste de la Moyenne Tension:

- Domaine d'activité concentré dans la moyenne tension.
- La meilleure solution anticipant les besoins des clients.
- Engagement avec les personnes, l'environnement et l'innovation.

Produits

Appareillage Distribution Primaire (Ir=2000A)

- Gamme complète de cellules simple et double jeu de barres type GIS jusqu'à 36 kV.
- Sécurité des personnes et fiabilité du service.
- Qualité maximale.

Appareillage Distribution Secondaire (Ir=630A)

- Cellules modulaires et compactes (RMU) à isolation intégrale dans le gaz jusqu'à 36 kV.
- Expérience dans la technologie d'isolation intégrale lancée dans les années 90.
- Modularité et extensibilité totales grâce au kit d'union ORMALINK breveté par Ormazabal.

Ormazabal a adhéré au Pacte Mondial des Nations Unies depuis 2002.



SPEZIALISTEN FÜR MITTELSPANNUNG

Ormazabal est weltweit einer der führenden Hersteller für Mittelspannungsanlagen und -geräte. Er liefert seinen Kunden hochwertige Produkt- und Dienstleistungslösungen für Stromverteilungsnetze.

Spezialisten für Mittelspannung:

- In der Mittelspannung konzentrierter Tätigkeitsbereich.
- Die beste Lösung nach den Bedürfnissen der Kunden.
- Verpflichtung mit Personen, Umwelt und Innovation.

Produkte

Schaltanlagen für die primäre Verteilungsebene (Ir=2000A)

- Komplette Baureihe mit einfacher und doppelter Sammelschiene GIS-Schaltanlagen bis 36 kV.
- Sicherheit für Personen und zuverlässiger Betrieb.
- Allerhöchste Qualität: vollautomatisierte Fertigungsprozesse.

Schaltanlagen für die sekundäre Verteilungsebene (Ir=630A)

- Modularen und kompakten (RMU). Schaltanlagen mit Vollgasisolierung bis 36 kV.
- In den 90er Jahren konzipierte Vollisolierungstechnik.
- Modularität und Erweiterbarkeit durch das patentierte Sammelschienen-Verbindungssystem ORMALINK von Ormazabal.

Ormazabal ist seit 2002 Teilnehmer des Globalen Pakts der Vereinten Nationen (Global Compact).